



Commune de ELL



Stéftung
HËLLEF
DOHEEM

Mënschlech a kompetent



Einladung zum Informations- und Diskussionsabend

Die Gemeinde ELL plant, in Zusammenarbeit mit der Stéftung Hëllef Doheem, einen neuen Service „Senior +“ anzubieten. Wir laden Sie und Ihre Angehörigen herzlich zu unserem Informationsabend ein, zum Thema:

„So lange und so bequem wie möglich zuhause bleiben: Vorsorge, Sicherheit und Stärkung Ihrer Unabhängigkeit.“

Der Informationsabend findet am 24.10.2016 um 19.00 Uhr im Centre Camille Ney statt.

Fühlen Sie sich oft alleine? Fühlen Sie sich manchmal unwohl oder gar krank? Brauchen Sie von Zeit zu Zeit Hilfe und Unterstützung? Sind sie nicht mehr so gut zu Fuß wie früher? Haben Sie ein persönliches Problem? Suchen sie ein offenes Ohr?

In all diesen Fällen bietet der Service „Senior +“ Ratschläge und fachkundige Unterstützung für Menschen ab 60 Jahren.

Sollten sie interessiert sein, und nicht teilnehmen können, wenden Sie sich bitte direkt an die Stéftung Hëllef Doheem.

Commune de ELL
T. 26-62-38-1

Stéftung Hëllef Doheem Redange
T. 40 20 80-4000



Commune de ELL



**Stëftung
HËLLEF
DOHEEM**

Mënschlech a kompetent



Invitation à la soirée d'information et de débat

La commune de ELL prévoit d'offrir un nouveau service : « Senior + » en collaboration avec la Stëftung Hëllef Doheem. Nous vous invitons chaleureusement à une soirée d'information sur le thème :

« Rester chez soi le plus confortablement et le plus longtemps possible : prévention, sécurité et renforcement de votre autonomie. »

La soirée se tiendra au Centre Camille Ney, le 24.10.2016 à 19.00 heures.

L'objectif de ce service est d'assurer une plus grande qualité de vie aux habitants 60+, de renforcer leur autonomie et de prévenir un éventuel sentiment de solitude.

Le Service dispense des conseils et une aide professionnelle aux personnes âgées confrontées à des problèmes sociaux, de santé, de dépendance, de mobilité, de solitude ou à des difficultés personnelles.

Si vous souhaitez vous informer mais ne pouvez pas participer à la soirée, veuillez-vous adresser à la Stëftung Hëllef Doheem.

Commune de ELL
T. 26-62-38-1

Stëftung Hëllef Doheem Redange
T. 40 20 80-4000